

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die 30mm breite Kolonelle 30 Groschen, die 90 mm breite Melamezeile 150 Groschen, Danzig 20 bis 100 D. Bf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Bloßvorschrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Polen 202157, Danzig 2523, Stettin 1847.

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zl., monatlich 5,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zl., Danzig 8 Gld., Deutschland 2,5 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Nr. 286.

Bromberg, Dienstag den 14. Dezember 1926.

50. Jahrg.

Der Schlußakt in Genf.

Aufhebung der Militärkontrolle am 31. Januar 1927.
Weitgehendes Entgegenkommen Deutschlands.

Die Tagung des Völkerbundes in Genf ist zu Ende, und die Teilnehmer daran haben Genf bereits verlassen. Das Ergebnis der Tagung ist, daß die interalliierte Militärkontrolle in Deutschland mit dem 31. Januar 1927 aufhört. Wie es scheint, hat die deutsche Delegation sich zu schwerwiegenden Konzessionen bereit gefunden, um zunächst die Aufhebung der Kontrolle zu erreichen. Wir wollen uns heute einer weiteren Würdigung der neuesten Genfer Beschlüsse enthalten, bis ein genauer Bericht darüber vorliegt, und begnügen uns zunächst damit, aus den noch reichlich widerspruchsvollen Angaben von hiesigen und drüben das Wesentlichste mitzuteilen.

Nach dem „Tag“ hatte man in Genf am Sonnabend zunächst vereinbart:

Die Vorkonferenz wird von den zuständigen Ministern angewiesen, die Aufhebung der Militärkontrolle zum 1. Februar zu beschließen. Die beiden Rechtspunkte, die Frage der Disfektionen und die Frage des Kriegsmaterials, werden zunächst diplomatischen Verhandlungen zwischen Deutschland und den in der Vorkonferenz vertretenen Mächten überwiesen. Wenn diese diplomatischen Verhandlungen nicht bis zu einem vereinbarten Termin zu einem Ergebnis führen, wird von der Vorkonferenz und von Deutschland entweder eine Schiedskommission nach den Satzungen des Völkerbundes gebildet oder das Internationale Schiedsgericht im Haag angerufen.

Diese Schiedsinstanzen sollen dann über die Auslegung der Artikel 170 und 180 des Vertrages von Versailles beraten.

Weiter haben die Minister vereinbart, daß das Investigationsprotokoll auf folgendem Wege geändert wird:

In der (Sonnabend-) Sitzung des Völkerbundes stellte als Berichterstatter der italienische Delegierte Scialoja in einer langen Erklärung fest, daß die Elemente stabiles in Artikel 5 des Investigationsprotokolls keine Stütze im Art. 213 des Vertrages von Versailles finden und daß deshalb die Frage einer Rheinlandkontrolle insbesondere freiwilligen Vereinbarungen der interessierten Mächte mit Deutschland vorbehalten bleiben müsse.

Weiter wird Scialoja feststellen, daß die drei Forderungen Deutschlands zum Investigationsprotokoll erfüllt werden. Es wird also bestimmt werden, daß die Kontrolle der Investigationskommission nicht ständig, sondern nur von Fall zu Fall auf Beschluß des Völkerbundes durchgeführt werden kann. Es wird weiter festgestellt werden, daß Deutschland berechtigt ist, an Untersuchungen des Völkerbundes in anderen Staaten teilzunehmen. Schließlich wird den deutschen Wünschen zu den Ausführungsbestimmungen des Investigationsprotokolls angeblich Rechnung getragen.

Von einer Vereinbarung über die Frage der Rheinlandkontrolle soll bis März abgesehen werden, um zuletzt darüber zu verhandeln.

Diese Beschlüsse sollten aber nur gelten, wenn sie von den Regierungen gutgeheißen würden. Bezüglich Deutschlands und Englands stand dies fest. In Frage gestellt wurden die Beschlüsse nur durch den Vorkonferenzrat oder richtiger durch Poincaré, und sie sind denn auch im letzten Augenblick in wichtigen Punkten abgeändert worden, womit sich die deutsche Delegation einverstanden erklärt hat, über die letzten und entscheidenden Beschlüsse liegen heute nur P. A. T.-Melodungen vor, die wir hier folgen lassen:

Genf, 12. Dezember. (P. A. T.) Zwischen den Außenministern der Entente und der deutschen Delegation wurde eine Verständigung erreicht. Der Vorkonferenzrat wird weiter die letzten deutschen Verfehlungen hinsichtlich der Abrüstung prüfen, wobei die Reichsregierung neue Vorschläge unterbreiten wird, die Briand als „sehr interessant“ bezeichnete. Es besteht die Überzeugung, daß die Regelung der Schwierigkeiten, die noch Gegenstand der Untersuchungen des Vorkonferenzrats sind, vor dem 1. Februar n. J. möglich sein wird, das ist vor dem Termin der Aufhebung der interalliierten Kontrolle in Deutschland.

Genf, 12. Dezember. (P. A. T.) Nach Schluß der letzten Sitzung der Außenminister erklärte Briand, die Reichsregierung wäre geneigt, den Reklamationen der Alliierten betreffs der Ansammlung von Waffen Genüge zu tun und ihren Standpunkt bezüglich der Unterscheidung der defensiven und offensiven militärischen Arbeiten darzulegen. Briand unterstrich die deutsche Konzession, auf Grund deren sich Deutschland bereit erklärt, die Investigationen auf ganz Deutschland auszudehnen. Der Minister betonte, daß alle Alliierten, also auch Polen und die Tschechoslowakei, ununterbrochen über den Verlauf der Unterhandlungen auf dem Laufenden gehalten wurden und die Abmachungen gebilligt haben. Zum Schluß erklärte der Minister, daß man sich mit der Frage der Abhaltung der nächsten Tagung des Völkerbundes in Berlin nicht beschäftigt habe.

Genf, 12. Dezember. (P. A. T.) Der Völkerbundrat setzte den 31. Januar 1927 als Termin für die Aufhebung der interalliierten Militärkontrolle in Deutschland fest. In der Zwischenzeit wird die Vorkonferenz die neuen Vorschläge prüfen, die ihr die Reichsregierung zur Regelung der letzten festgestellten Verfehlungen unterbreiten wird. In der Zwischenzeit darf Deutschland keine neue Arbeit militärischer Art an der Ostgrenze vornehmen. Wenn es zwischen dem Vorkonferenzrat und der

Delegation der Reichsregierung nicht zum Einvernehmen kommt, wird die Regelung der Frage der Verfehlungen durch Vermittelung des Rats der Investigationskommission überwiesen werden. Bis zum 31. Januar 1927 werden den Vorkonferenzen der Alliierten in Berlin Offiziere zugeteilt werden, deren Aufgabe es sein wird, über die genaue Ausführung der Abrüstungsklauseln zu wachen.

Genf, 12. Dezember. (P. A. T.) (Schweizerische Telegraphen-Agentur.) In der heutigen Konferenz der Außenminister der Alliierten und Deutschland ist es gelungen, ein vollständiges Einvernehmen zu erreichen, und zwar auch hinsichtlich der Befestigungen an der Ostgrenze Deutschlands. An Stelle des am Sonnabend vorgeschlagenen Abrüstungsverfahrens wurde endgültig über das Verfahren ein vollständiges Einvernehmen erzielt. Unter dem Vorbehalt, daß die Streitpunkte, nämlich die Frage des Kriegsmaterials und der Festungen, in besonderer Weise erledigt werden, beschloß die Vertreter der sechs Mächte dem Vernehmen nach die Aufhebung der Kontrolle in Deutschland zum 1. Februar 1927. Vom 1. Februar 1927 ab tritt gemäß den Bestimmungen, die vom Völkerbundrat angenommen wurden, der Art. 213 des Versailler Vertrages in Kraft. Bezüglich der Festungen lautet das amtliche Communiqué dahin, daß die diplomatischen Verhandlungen des Vorkonferenzrats fortgesetzt werden, und daß neue Vorschläge in dieser Angelegenheit gemacht werden, um die Verhandlungen zu beschleunigen. Das Protokoll der Sitzung wurde durch Chamberlain, Briand, Stresemann, Scialoja, Pishi und Vandervelde unterzeichnet. Nach Schluß der Konferenz wurde ein Communiqué unterzeichnet, in dem die vorstehenden Angaben bestätigt werden. Soweit die P. A. T. uns will scheinen, daß die vorstehenden Angaben noch reichlich einer Ergänzung und Korrektur bedürfen.

Stimmen aus Paris und England.

Paris, 13. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Der französische Ministerrat hat seine Verurteilung über die durch Briand erzielten Erfolge in Paris ausgesprochen. Sämtliche englischen Blätter drücken ihre Zufriedenheit über das günstige Ergebnis der Genfer Verhandlungen aus.

„Vorbereitung Deutschlands zum Krieg mit Polen.“

Einige Warschauer Blätter bringen unter mehr oder minder aufgeregten Überschriften folgendes angeblich aus Königsberg stammende Telegramm der polnischen Agentur (Agencia Pishodnia):

„In dem ganzen masurischen Grenzstrich, zumal in den Kreisen, die an Polen grenzen, finden deutsche Militärmänscher statt; die einzelnen Truppenabteilungen führen engumrissene Aufgaben aus, die in den sieben Mobilisationsplänen gegen Polen einzeln festgesetzt sind. Die militärische Manöveraktion wird im ganzen Grenzviertel von Allenstein bis Zittau geführt.“

Das vielgelesene Warschauer Bürgerblatt „Kurier Warszawski“ bringt die vorstehende Meldung beispielsweise unter dem obigen Titel.

Die Meldungen über deutsche Manöver in Ostpreußen sind, wie P. A. T. feststellt, völlig aus der Luft gegriffen; es finden zurzeit dort lediglich Übungen eines einzigen Regiments statt.

Ein offener Brief Wladyslaw Grabskis. Nochmals die Zündholzmonopol-Affäre.

Warschau, 13. Dezember. Der ehemalige Ministerpräsident und Finanzminister Wladyslaw Grabski veröffentlicht in polnischen Zeitungen einen offenen Brief, in dem er gegen den Bericht der sogenannten „Außerordentlichen Zündholzkommision“ Verwahrung einlegt. Der Bericht stelle die Sache so dar, als ob sich die Regierung von einer Finanzgruppe habe bestechen lassen, um zum Schaden Polens operieren zu können. Grabski betont, daß, falls der Sejm die Entschickung der Kommission, in der eine Revision des Abkommens gefordert wird, annehmen sollte, die Meinung entgegen könnte, daß der Sejm die ganze Darstellung der Angelegenheit durch den Referenten als begründet ansehe.

In dem Brief wird weiter festgestellt, daß das Ergebnis der gerichtlichen Ermittlungen gar nicht bekannt ist, daß niemand in den Anklagezustand versetzt wurde und daß man bis jetzt nicht einmal Aufklärungen von der Regierung über das bisherige Ergebnis dieser Ermittlungen eingefordert hat.

Zum Schluß sagt Grabski, daß in der Zündholzfrage nur eines über ist und zwar daß das Abkommen nicht vollkommen durchgeführt wurde. Doch an diesem Stand der Dinge sei der Hauptschuldige die „Zündholzkampagne“, die sämtliche Schritte der Regierung annehme, die nach Grabski an das Ruber kamen. Was das Abkommen selbst anbelangt, so hält es Grabski für eine der in rechtlicher und finanzieller Hinsicht am günstigsten konstruierten Transaktionen, da es Polen eine Anleihe zu so günstigen Bedingungen gegeben hat, wie sie bis jetzt noch nicht abgeschlossen wurde. Würde eine Anleihe unter denselben Bedingungen gegen Verpfändung der übrigen Monopole zustandekommen, so würde Polen erhalten: auf das Tabakmonopol bis zu 273 Millionen Dollar, auf das Spiritusmonopol 259 Millionen und auf das Salzmonopol 148 Millionen Dollar.

Der Krakauer „Ankrywann Kurjer Codzienny“, der zuerst die Zündholzmonopol-Affäre aufgerollt hat, meint, daß ihn der Standpunkt Grabskis durchaus nicht Wunder

Der Stand des Loty am 13. Dezember:

In Danzig: Für 100 Loty 57,10
In Berlin: Für 100 Loty 46,43
(beide Notierungen vorbörslich)
Bank Polski: 1 Dollar = 8,95
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 9,00/2.

nehme. „Sein offener Brief ist eine verzweifelte Verteidigung und ein Versuch, die Angelegenheit auf solche Bahnen zu lenken, daß man den Antrag der Sejmkommission, der von der Regierung eine Änderung der Sachbedingungen fordert, und auch den wahrscheinlichen Beschluß der Kammer, die diesen Antrag bestätigen wird, ausschließlich als eine Kritik an den sachlichen Bedingungen behandelt, unter denen das Monopol verpachtet wurde, ohne alle Nebenumstände anzuführen, die hierzu geführt haben. Auf diese Weise opfert Herr Grabski sein Kind, das Zündholzmonopol, er rettet aber wenigstens den ganzen Grabskismus, der unter seiner Leitung die Zündholzkampagne führte und ein stabiles Abkommen zu Wege brachte.“

Zaleski über Deutschland.

Paris, 11. Dezember. Der polnische Außenminister Zaleski machte in Genf dem Vertreter des wegen seiner Deutschfeindlichkeit bekannten „Journal des Debats“ Ausführungen über die deutsch-polnischen Beziehungen. Der polnische Außenminister soll, wie das Blatt meldet, erklärt haben, daß er nicht eine gewisse Unruhe über gewisse Reden verbergen könne, die kürzlich bedeutende deutsche Staatsmänner gehalten hätten. Besonders betonte Zaleski, daß Dr. Stresemann in seiner Reichstagsrede eine Unterscheidung zwischen der Garantie der West- und Ostgrenzen Deutschlands gemacht habe. Er habe, so führte Zaleski weiter aus, gehofft, der Eintritt Deutschlands in den Völkerbund solle bedeuten, daß das Reich den Völkerbundsvertrag mit allen seiner Verpflichtungen, besonders denjenigen, die territoriale Unverletzlichkeit der Mitteleuropäer zu respektieren, übernommen habe. Er müsse aber gestehen, daß bis jetzt keine Erfüllung der Verpflichtungen zu sehen sei. Durch den Versailler Vertrag habe Polen nicht alles wiedererlangt, was ihm einmal gehört habe. Die von der deutschen Propaganda beanspruchten Gebiete seien vom ethnographischen Standpunkt aus rein polnisch. Ebenso wie die im Herzen Polens gelegenen Gebiete. Die Haltung der deutschen Staatsmänner, so schloß der polnische Außenminister, habe in hohem Maße die Wiederherstellung normaler Beziehungen zwischen Polen und Deutschland verhindert. Die Schwierigkeiten bei den Handelsvertragsverhandlungen seien zu einem guten Teil auf die Reden der deutschen Staatsmänner zurückzuführen, die zwischen beiden Nationen ein gegenseitiges Mißtrauen säuen und die Lösung gewisser Fragen äußerst schwierig machten, wie beispielsweise die der Niederlassung Deutscher in Polen.

Eine Unterredung zwischen Stresemann und Zaleski

Paris, 11. Dezember. Das „Journal“ meldet aus Genf: In der Donnerstagsunterredung Stresemanns mit dem polnischen Minister des Äußeren ist eine wesentliche Abmilderung freundschaftlicher Beziehungen erfolgt. Nicht nur Polen, sondern auch Deutschland will in der Frage des Handelsvertrages wesentliche Zugeständnisse machen. Die erste Folge der Aussprache kann man in der Wiederaufnahme der Vertragsverhandlungen zwischen Polen und Deutschland erblicken.

Der Arbeitsrat gebildet.

Warschau, 12. Dezember. Der Arbeitsrat ist gestern gebildet worden. Es gehören ihm 12 Mitglieder an, und zwar: Duda (Verband der Staatsbeamten), Dr. Kolodzieski (Verband der Staatsbeamten), Abg. Artur Aronowicz (Vertreter der D. S. A. P.), Prof. Arcezkowski (P. P. S.), Rechtsanwalt Loevy, ehemaliger Unterstaatssekretär, Abg. Poncek (P. P. S.), Ringer, Gustav Simon, ehemaliger Arbeitsminister, Abg. Waszkiewicz, Loda (Vertreter der D. S. A. P.), Wujcicki und der ehem. Arbeitsminister Ziemienci. Vorsitzender des Rates ist Abg. Ziemienci, Vizevorsitzender Prof. Arcezkowski und Schriftführer Duda.

Die Ernennungen sind vom Vizeministerpräsidenten unterzeichnet. Die Mitglieder sind ehrenamtlich tätig, sie erhalten also keine Entschädigungen.

Der Arbeitsrat besitzt nicht nur das Recht der Begutachtung von Anträgen des Wirtschaftsausschusses beim Ministerpräsidium, sondern auch das Recht der Initiative in Wirtschaftsfragen.

Die Ernennungen gelten bis zur Abberufung.

Eine Vorlesung des Landtagsabgeordneten Baczewski in Polen.

Posen, 13. Dezember. (P. A. T.) In einer Informationsversammlung, die jeden polnischen Charakter entbehrt, hielt gestern der preussische Landtagsabgeordnete Baczewski eine Vorlesung über die Lage der polnischen Minderheit in Deutschland. Zum Schluß wandte sich Baczewski an die Anwesenden mit der heißen Bitte um materielle und moralische Hilfe, um polnische Bücher usw. und gab im Namen der polnischen Minderheit das Versprechen, daß diese mit dem ganzen polnischen Volk zusammenarbeiten, an den polnischen Idealen festhalten und die polnische Fahne nicht verlassen werde, damit man mit der geistigen Macht Polens werde rechnen müssen.

Bommerellen.

13. Dezember.

Grudenz (Grudziadz).

* Für Wagen und Radfahrer verboten worden ist vom Magistrat der vom Waldhäuschen nach der Fiegerstation führende Weg. Fußgänger dürfen ihn nach wie vor benutzen.

Der letzte Sonnabend-Wochenmarkt war sehr gut besucht. Auch Kartoffeln wurden wieder ausreichend angeboten. Es wurden folgende Preise gezahlt: Butter 2,80 bis 3,20, Eier 3,90-4,00. Kartoffeln 4,50-5,50, Zwiebeln 0,20 bis 0,25.

* Wegen fahrlässiger Tötung verurteilte die Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts das Dienstmädchen Katharina Kapiwicz aus Grudenz zu 1 Jahr Gefängnis.

* Auf dem Bahnhofs festgenommen wurde der dort im trunkenen Zustande ständelnde und Argeris erregende Anton Swieczek aus Schwes und zu seiner Ernährung in Polizeiarrest gefest.

d. Einbruchsdiebstahl. Am Donnerstag in den Abendstunden wurden im Hotel „Goldener Löwe“ mit Nachschlüssel drei Fremdenzimmer geöffnet.

* Diebstahl. Ein F. Janowski meldete einen Diebstahl von 100 z. Ein Fahrrad im Werte von 170 z wurde einem Radfahrer aus Orzechowo, Kr. Strasburg, gestohlen.

Bereine, Veranstaltungen u.

Deutsche Bühne Grudziadz. Am kommenden Sonntag, den 19. Dezember d. J., findet abends 7 Uhr die Eröffnung des mit großer Sorgfalt vorbereiteten Weihnachtsmärchens „Rumpelstilzchen“ statt.

Thorn (Torun).

t. Wegen des Gistreibens auf der Weichsel kann die Dampferfahre ihren Betrieb nur noch bis 9 Uhr abends aushalten.

dt. Durch Brandstiftung ist, wie von Anfang an vermutet wurde, das Großfeuer in Gramischen entstanden. Gleich am Brandtage fiel es auf, daß der Knecht Jgnaz Urbanowicz des Landwirts Mickie sich aus dem Stabe gemacht hatte.

t. Ein Einbruchsdiebstahl wurde in das Kolonialwarengeschäft von Jan Wegdon in der ul. Prosta (Gerechstraße) ausgeführt.

* Diebstahl. Mittels Einbruch wurden dem Fleischermeister Warzawski für 110 Zloty Räucherwaren gestohlen.

dt. Aus dem Landkreise Thorn, 11. Dezember. Im Alter von 95 Jahren starb in Bytna in dem Landkreise die Landwirtsfrau Franziska Schubnyh.

Bereine, Veranstaltungen u.

Überragen, Mittwoch (15. 12.), abends 8 Uhr, im Deutschen Heim: „Heimliche Brautfahrt“ von Leo Lens.

* Czertif, 11. Dezember. Der Bau der Eisenbahnlinie Czertif-Bonk ist beendet. Die Linie ist eingleisig und 21 Kilometer lang.

* Gela (Gel), 12. Dezember. Der Ausbau des neuen Fischerhafens von Heisterneck geht langsam, aber stetig vorwärts.

Neuenburg (Nowe), 12. Dezember. Entlarvte Falschspieler im Zuge Bromberg-Dirschau auf Station Garbenberg unweit Neuenburg verhaftet.

p. Reustadt (Weiszerowo), 11. Dezember. Töblicher Unfall. Vorgerath wurde hier ein fünfjähriges Mädchen beerdigt, das sich aus dem Leben gerissen wurde.

a. Schwes (Swiecie), 11. Dezember. Gestern fand auf dem Gelände des Besitzers Hans Kehlipp in Przechowo eine Treibjagd statt, an der ca. fünfzehn Schützen teil-

nahmen, von denen 26 Hasen zur Strecke gebracht wurden. Durch das trübe, flaute Wetter ist die Jagdbeute sehr beeinträchtigt worden.

* Soldau (Ziadowo, 12. Dezember. Am 14. Dezember findet hier selbst Pferdemarkt und am Freitag, 17. Dezember Vieh- und Schweinemarkt statt.

* Starogard (Starogard), 12. Dezember. Vereiteltes Sittlichkeitsverbrechen. Am Freitag Abend versuchte in der Nähe des Schützenhauses ein etwa 40jähriger Mann ein 12jähriges Mädchen zu verewaltigen.

h. Strasburg (Brodnica), 11. Dezember. Ein Unfall tödlich mit Todesfolge ereignete sich am Donnerstag, 9. d. M., auf dem Sägewerk der Firma Chmurzynski i Ska.

Das polnische Industrie- und Handelsministerium gibt amtlich bekannt, daß der Industrie- und Handelsminister Kwiatkowski mit Rücksicht darauf, daß in der nächsten Zeit der Präsident des Ausschusses der Polnischen Telegraphen-

Rundschau des Staatsbürgers.

Vorkünftig keine Fernspreckgebührenerhöhungen.

Das polnische Industrie- und Handelsministerium gibt amtlich bekannt, daß der Industrie- und Handelsminister Kwiatkowski mit Rücksicht darauf, daß in der nächsten Zeit der Präsident des Ausschusses der Polnischen Telegraphen-

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet.

Herrmann Sch. in N. Wenden Sie sich an den Gesandten der Vereinigten Staaten in Warschau um Auskunft.

M. G. Verlagen könnten Sie höchstens den eingetragenen Befiger, und das ist Ihre Mutter. Ihre Mutter muß sich mit Ihrem Schwager auseinandersetzen.

E. D. I. Auf Prophezeiungen lassen wir uns nicht ein; es kommt auf den Versuch an, ob er gelingt, wiewen wir nicht.

Thorn.

Erteile Rechtshilfe i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen.

Carl Mallon, Torun Stary Rynek 23. Begründet 1839 empfiehlt: Gewebte, Kokos-Linoleum-Teppiche, Läufer, Vorlagen.

Beihnachtsbäume! Prima grüne Kronentannen in beliebiger Auswahl.

Bahnhofshotel. Am Dienstag, den 14. Dezember Frische Wurst mit Sauertohl Eisbein Flaki Saubischer Porter vom Faß.

Musterbeutel mit u. ohne Falte beste Qualität in allen gangbar. Größen A. Dittmann.

Deutsche Bühne in Torun S. z. Mittwoch, den 15. Dezember pünktlich 8 Uhr abends im Deutschen Heim Heimliche Brautfahrt

Wir kaufen zu höchsten Tagespreisen: Kasenjelle Fuchs, Jiks, Marder, Fischotterjelle

Riffeln von Schrotmühlenwalzen führen sachgemäß und schnellstens in eigener Riffelanstalt aus

Moritz Maschke Grudziadz/Tel. 351 Brief: Papiere Kassetten Kästen Ordner Wagen Ständer Speißer

Großes Lager in Mahlschneiben Hodam & Reßler Maschinenfabrik

Teer- und Delfasser laufen laufend Benzte & Duda, Grudziadz Teerdestillation-Dachpappenfabrik.

Neuenburg. Achtung Umgebung Nowe(Neuenburg) Bin stets Käufer für sämtliche Sorten Pelle, wie Ziegen, Hasen, Kanin, Kalb, Rob, Rind, Fische-

Trinkt Frank's La Ungaricum und Frank's Natursäfte

Zum Weihnachtsfest empfehlen wir äußerst billig

Wäsche		Schürzen	
Damen-Hemden prima Hemdentuch . . . 2.45	Mädchen-Hemden je nach Größe u. Ausf. v. 1.20	Knaben-Schürzen waschecht . . . von 0.75	Linthschürzen besonders preiswert . . . 1.95
Damen-Hemden Ia Qualität, m. Stickerei 3.45	Mädchen-Unterröcke mit guter Stickerei v. 2.45	Mädchen-Schürzen alle Größen . . . von 1.45	Linthschürzen kräft., hell u. dunkel gestr. 2.95
Damen-Beinkleider geschl. Form . . . 2.75	Damen-Linröcke aus best. Wäschest. v. 2.25	Wiener-Schürzen eleg. Fass., a.g. Sch.-Stoff 1.75	Weißer Schürzen aus best. Qualitäten von 3.50
Damen-Beinkleider Barchent 3.95	Damen-Prinzeß-Unterröcke . . . von 3.75	Wiener-Schürzen reich garn., mod. Form 3.45	Satin-Schürzen in bes. hübsch. Dess. von 4.75
Unterhemden in verschied. Ausführung, v. 0.95	Knaben-Hemden beste Qualität. . . von 1.95	Blusenschürzen äußerst praktisch von 3.80	Satin-Schürzen m. reich. Garn., elg. Form 5.95
Damen-Hemden in weißem u. farb. Flanell 3.45	Herren-Hemden weiß und farbig von 3.45	Blusenschürzen waschechte Qualitäten 4.25	Satin-Kinderschürzen alle Größen von 2.65

Sensationell billig!	Blusen aus farb. Rippsstoffen 4.95	Damenstrümpfe haltbare Qualität 0.85	Kinderstrümpfe . . . von 0.75
	Kleiderröcke reinwollene Stoffe . . . 10.50	Damenstrümpfe prima Mako 2.45	Herrensocken . . . von 0.75

Inletts diverse Breiten und Farben von Damast für Tischtücher schwer. Qualität bes. empfehlenswert . . . von 3.95

Züchen kariert, waschecht . . . von 1.10
Handtuch-Stoffe von 0.95
Gardinen-Stoffe äußerst günstig . . . von 0.95

Crepe de Chine moderne Farben . . von 12.25
Seiden-Popeline prima Qualität . . . 7.75
Damastfutter für Mäntel und Kostüme . 4.95

Kleider-Cheviot moderne Karos 2.75
Gobelin aparte Dessins 4.95

Tisch- und Bettdecken . . . 6.95 **4.95**

Obige Artikel verkaufen wir soweit der Vorrat reicht. Ausserdem noch andere Waren der Wäsche- und Schürzen-Abteilung zu **stunend billigen Preisen.**
Wäsche-Stickereien besonders preiswert!

Gobelin-, Tisch-, Bett- u. Chaiselongue-Decken v. **18.50**

Wegen Raummangels sind obige Artikel nicht in unseren Schaufenstern ausgelegt

„Zródło“, Bydgoszcz Długa 19
Damen-, Herren- und Kinderkonfektion

Wir bitten, sich durch einen Besuch unseres Geschäftslokals von der Preiswürdigkeit der Waren zu überzeugen

170 verlassene Kinder

Haben wir in diesem Jahre wieder in unserem „Evangelischen Kinderheim“ aufnehmen und versorgen dürfen. Wir danken es der freundlichen, helfenden Liebe unserer Glaubens- und Volksgenossen. Die Not jedes Kindes, das von Vater und Mutter verlassen, allein im Leben steht, schreit zum Himmel, ruft nach erbarmender Liebe. Drum helfe uns, wer helfen kann, den 30 Kindern, die jetzt im Heim sind, eine Weihnachtsfreude zu bereiten und alle, die im kommenden Jahre zu uns Zuflucht suchen, mit Nahrung und Kleidung und manchem anderen, was sich nicht sagen läßt, zu versorgen. Wir bitten recht herzlich darum. Wir können keine öffentlichen Straßensammlungen halten. Wir können auch nicht in der Straßensammlung sammeln. Wir können zur Zeit nicht einmal mehr Hausammlungen in den evangelischen Säulern vornehmen. Und doch sind wir in unserer Fürsorge ganz auf Gaben der Liebe angewiesen. So bitten wir herzlich, uns zur Weihnacht mit solchen zu erfreuen, uns Nahrungsmittel jeder Art, brauchbare Kleidungs- und Wäschestücke für Kinder jeden Alters und Geschlechts, zu schenken, sowie Spiel und Nüsse und Spielsachen für den Weihnachtstisch. Auch Geldspenden nehmen wir sehr gern u. dankbar an. (Konto: „Evangelischer Erziehungsverein“ bei der Genossenschaftsbank Polen.)
Das Evangelische Kinderheim, Pomarań, ul. Gen. Brzydowskiego 3.
Pastor S. Pich. Diakoninje Anna Wendel. 14113

Fruchtwein-Kellerei und -Presserei
mit Hydr. und Kraftbetrieb

Frank
Runowo-Krańskie

Telefon Wiepork Nr. 121 und 21

Abt. I Fruchtwein-Kellerei, Spezialität: La Ungaricum best. Ungarwein ebenbürtig.

Abt. II Fruchtsaft-Presserei mit Hydraul. Kraftbetrieb.

Abt. III Fabrikation von Likör-Extrakten.

Filiale Bydgoszcz
Król. Jadwigi 15. Telefon Nr. 1155.

Warnung. Vor Kauf meiner Möbel i. Bielawki (Fehrbellin Nr. 102) wird gew.
Autos repariert gewissenhaft schnell u. bill.
R. Täuber, Pomorska 24
8313 Herta Press. 8165

Wer ert. poln. Sprachunterricht? Offert. unter S. 8033 an d. Gedch. d. 3.

Ihren alten **Rutlichwagen** repariert sachgemäß reell, billigt bei günstigen Bedingungen
Wagenfabrik vorm. Sperling, Ratlo, Moter
Zufeldung Bahn als Stützpunkt. 12012

Kamelhaar-Treibriemen
kaufen Sie am vorteilhaftesten bei 13858
Ferd. Ziegler & Co.
ulica Dworcowa 95
Treibriemen — Maschinenöle — Wagenfette.



Beleuchtungskörper
in großer Auswahl
Marmorschalen, Seidenlampeln elektr. Koch- u. Heizapparate
Staubsauger
Rauchtische, Teewagen, Rauchverzehrer :: Tafelgeräte.
A. Hensel,
Bahnhofstraße 97.
Tel. 193 u. 408.

Geldknappheit zwingt Sie, für Ihre **Weihnachts-Geschenke** nur wenig zu zahlen.
Strickwaren:
Wollene Kindermützen „alle Farben“ 1.50
Kinder-Handschuhe „reine Wolle“ 1.35
Wollene Kinderstrümpfe „getriert“ 2.50
Damen-Handschuhe „reine Wolle“ 2.50
Wollene Damenmützen „gehäkelt“ 2.95
Wollene Damenstrümpfe „getriert“ 3.75
Wollene Kinderweater „alle Farben“ 4.75
Wollene Anabenanzüge „getriert“ 7.50
Kinder-Strickjacken „starkfäbig“ 7.50
Damen-Strickwesten „Wolle“ 10.50
Damen-Strickjacken „mit Seide“ 14.50
Warme Schuhe:
Baby-Kamelhaarschuhe „schöne Farb.“ 2.75
Kinder-Kamelhaarschuhe „Lederohle“ 3.75
Damen-Kamelhaarschuhe „Lederohle“ 6.50
Mädchen-Schneestiefel „Lederohle“ 7.50
Warme Schnallenstiefel „Filssole“ 9.75
Kinder-Lederstiefel „Pelzbelag“ 9.75
Mädchen-Lederstiefel „Pelzbelag“ 12.50
Damen-Lederstiefel „Pelzbelag“ 16.50
Damen-Pelzstiefel „la Qualität“ 22.50
Leder-Schuhe:
Kinder-Lackschuhe „genäht“ 8.50
Kinder-Stiefel „Ladbelag“ 9.75
Damen-Lederstiefel „franz. Abt.“ 9.75
Damen-Lederstiefel „Marich. Fasson“ 9.75
Frauen-Lederstiefel „genäht“ 12.50
Herrenstiefel „Handarbeit“ 18.50
Damenstiefel „la Boxcall“ 19.50
Herrenstiefel „Ladtape“ 22.50
Damen-Lackschuhe „Neuheiten“ 22.50
Damen-Lackschuhe „genäht“ 28.50
Herren-Lackschuhe „Gob. Welt“ 28.50

Telefon 1923. **Prima oberösterreichische Steintohlen**
Hüttenföts
Alobenholz
gechnitten, ofenfertig, und gespalten sowie beste
Buchenholzkohle
Liefert in jeder Menge 13863
Gustav Schlaaf
ul. Marcinkowskiego 8 a
Telefon 1923.

Tilsiter Käse
Garantie Vollfett versende in Postpaketen à Pfd. 1.80 zł per Nachnahme.
Mleczarnia Wielki-Wełcz,
powiat Grudziądz. 1445

Herren! Gilt zur „Economia“. Dort wird eine noch so sehr abgetragene Garderobe ausgebessert, gereinigt, gewendet und zum Besten wie neu, sorgfältig u. billigt hergestellt
Dr. Em. Warminskiy 15.
8365

„Mix-Seife“ ist die beste und billigste Waschseife.
„Mixin“ ist das beste und billigste Seifenpulver. 13865

Kleider:
Kinderkleider „Cheviot“ . . . 4.95
Damenkleider „Walchrips“ . . . 9.75
Damenkleider „Rabio“ . . . 16.50
Damenkleider „Popeline“ . . . 19.50
Damenkleider „la Popeline“ . . . 25.00
Damenkleider „Sammet“ . . . 38.50
Damenkleider „Modelle“ . . . 48.50
Damenkleider „Seide“ . . . 48.50

Hüte:
Kinderhüte „Sammet“ . . . 4.50
Damenhüte „Sammet“ . . . 5.50
Damenhüte „Fila“ . . . 8.50
Damenhüte „la Sammet“ . . . 9.75
Damenhüte „Modelle“ . . . 12.50

Mäntel:
Bolton „Bl.-Aufschläge u. Befäße“ . . 38.50
Klausch „für starke Damen“ . . . 48.50
Samisch „Pelzbelag“ . . . 78.00
Arimmer-Jaden „Pelz-Zmitat.“ . . . 85.00
Wüld-Jaden „Pelz-Zmitat.“ . . . 85.00
Arimmer-Mäntel „Berlianer-Zmitat.“ 138.00
Seidenplüsch-Mäntel „la Qualität“ 168.00

Gelegenheitskäufe:
Kinderschürzen „Satin“ . . . 2.95
Damenstrümpfe „Seidenflor“ . . . 2.95
Damenstrümpfe II. Webstuhl, Walschleide“ 2.95
Wüldpantoffel „Lederohle“ . . . 3.95
Damen-Hemden „Madapolam“ . . . 4.95
Damen-Nacht hemden „Sohlfraum“ . . 7.95
Seidene Damenblusen . . . 19.50
Damen-Pelztragen, ca. 120 lang . . . 48.50
Pelzjaden, schwarz, braunt . . . 325

Mercedes, Mostowa 2
Am gemüthlichsten sitzt man in der Diele des **Deutschen Hauses.**
Bis 4 Uhr geöffnet — Jazzband Gesellschaftstanz. 13612

Bürstenhölzer
aller Sorten stellt her Holzbearbeitungs-Fabrik Osle, Grunwaldsta 130
837

Kabarett Bi-Ba-Bo
Familienprogramm 44651
Restaurant-Preise.

Deutsche Bühne
Bydgoszcz I. a.
Sonntag, d. 19. Dez.
abends 7¹/₂ Uhr

Der Freischütz
Romantische Oper in 3 Akten (5 Bildern) von Carl Maria von Weber
Eintrittskarten für Abonnenten Dienstag, Mittwoch u. Donnerstag in John's Buchhandlg. Freier Verkauf Freitag u. Samstag in John's Buchhandlung. Sonntag von 11—1 Uhr und ab 6¹/₂ Uhr an der Theatertafel.
14470 Die Zeitung.

Im **Bratwurstglöckel**
Porter
vom Faß

Deutsch-ev. Frauenbund.
Am Mittwoch, d. 15. Dezember, nachmittags um 5 Uhr, im Konfirmandensaal der ev. Pfarrkirche **Weihnachtsfeier**
mit Lichtbildern. 8773 Der Vorstand.

Praktische Weihnachts-Geschenke!
zu niedrigen Preisen!
für Damen, Herren, Kinder
Woll- u. Baumwollstoffe für Kleider, Blusen, Kostüme, Mäntel u. Anzüge. — Wäschestoffe, Schürzenstoffe, Handtücher fertig u. v. Stück, Tischtücher, Gardinen, Seidenwaren, Wäsche, Schürzen, Trikotagen, Strümpfe, Socken, Taschentücher, Oberhemden, Seidentücher.

Roben für Kleider, Blusen und Mäntel
als Weihnachts-Präsent in schöner Verpackung.

Bevor Sie Ihre Weihnachtseinkäufe machen, bitten wir um gütigen Besuch unserer Magazine zur Besichtigung der Waren. — **Kein Kaufzwang.**

T. Szmelter & J. Wesolowski
Bydgoszcz, Stary Rynek 19 (Ecke Mostowa, Haltestelle der Straßenbahn) Filiale Łabiszyn

Der kluge Restaurateur verwendet die echten **Frank'schen Likör-Extrakte**